



Občasník | ISSN 1338-9556
ročník 10 | číslo 3 | október 2016



Pod Kapušianskym hradom



Výlet do čias minulých [4]



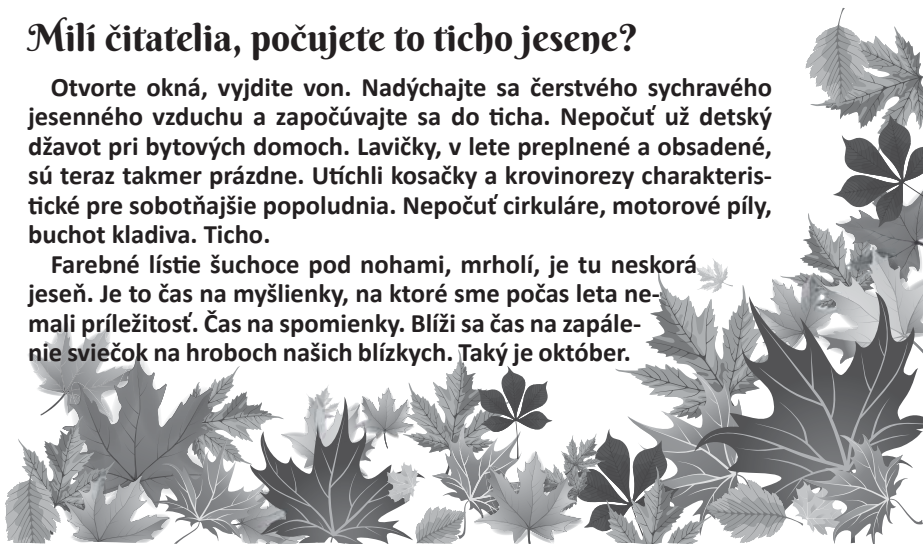
Sedem dní, sedem etáp
a sedem príbehov [10]



Milí čitatelia, počujete to ticho jesene?

Otvorte okná, vyjdite von. Nadýchajte sa čerstvého sychravého jesenného vzduchu a započúvajte sa do ticha. Nepočuť už detský džavot pri bytových domoch. Lavičky, v lete preplnené a obsadené, sú teraz takmer prázdne. Utíchli kosačky a krovinnorezy charakteristické pre sobotňajšie popoludnia. Nepočuť cirkuláre, motorové píly, buchot kladiva. Ticho.

Farebné lístie šuchoce pod nohami, mrholí, je tu neskorá jeseň. Je to čas na myšlienky, na ktoré sme počas leta nemali príležitosť. Čas na spomienky. Blíži sa čas na zapálenie sviečok na hrobch našich blízkych. Taký je október.



Október je aj mesiacom úcty k starším. Pripomína nám, aby sme si uctili seniorov a dali im najavo svoju náklonnosť. Tento editoriál venujeme Vám, drahým 391 seniorom v našej obci. Prinášame Vám príhovor Ing. Andreja Lapoša, zástupcu starostu obce, ktorý predniesol na podujatí Október – mesiac úcty k starším.



Drahí seniori!

Nieto krajšieho obdobia v prírode, ako je jeseň, keď vietor sa hrá s krásne sfarbenými listami. Nieto krajšieho a jemnejšieho pohľadania, ako pohľadanie starého otca či starej mamy, no nieto šťastnejších chvíľ, ako keď ste Vy, naši rodičia a starí rodičia medzi nami.

Milí seniori, vo Vašom živote prichádzajú chvíle, keď začnete uvažovať o svojom živote a hodnotiť svoju životnú cestu. Na tvári sa Vám mihne úsmev, ale aj slzy. Prežili ste radosti, šťastné chvíle, ale aj smútok a trápenie. Teraz je čas uvedomiť si, čo znamenajú pribúdajúce roky i jeseň života.

Život napísal zaujímavú knihu, ktorej príbeh je vpísaný do tváre a srdca každého jedného z Vás. Tu sú zvečnené zážitky, dni radosti, veselosti, lásky, či trápenia pripravené osudom, ale aj vlastným konaním. V myslí sa Vám roja spomienky na všetko. Míňajú sa roky uprostred povinností, starostí i radostí. Až jedného dňa je tu staroba.

Skláňame sa v úcte pred rokmi, ktoré ste naplnili pre blaho Vašej rodiny, našej spoločnosti a tiež pre rozvoj a rozkvet našej obce. Jar, leto, jeseň i zima veľa krát vo Vašom živote pominuli, kým ste za svojou prácou videli svoje dielo. Každodennou prácou rúk a rozumu ste naplňali povinnosti, prekonávali dni starostí i tešili sa z okamihov radosti.





Tak, ako sa končí leto a začína jeseň, tak prichádza i starnutie. Nenápadne. Sem-tam niečo zabolí, objaví sa vráska, obeľujú vlasy, stráca sa sila. Ocítate sa v jeseni života a v spomienkach sa obzeráte do minulosti. I napriek nepriazni, čo sa Vám stavala do cesty, život mnohých z Vás je poznačený krásnymi výsledkami Vašej práce, výchovy detí a lásky k rodine. Ale dnes, keď už máte právo oddychovať, ste väčšinou svoj rytmus života nezmenili. Oddychujete, ale nezaháľate. Venujete sa činnostiam, ktoré Vás zaujímajú a naplňujú pocitom osožnosti. Mnohí z Vás svoje sily, skúsenosti a múdrosť ešte odovzdávajú spoločnosti i našej obci. Sme Vám za to úprimne vďační.

Svojim deťom a vnúčatám ste stále oporou, príkladom, lebo vo vás nájdú vždy pomoc a pochopenie, pokoj domova. Toto všetko robíte z vlastnej vôle, z osožného naplňovania svojich jesenných rokov, aby ste nežili bezcieľne a v samote.

V tomto smere sa Vám snaží pomôcť aj naša obec. V dennom stacionári, ktorý bol otvorený začiatkom tohto roka, sú pre Vás pripravované stále nové aktivity s účelom, aby ste mohli byť v kruhu svojich rovesníkov, aby ste si navzájom pomáhali a cítili sa stále osožní, aby ste pri svojej činnosti zabudli na svoje bolesti.

Plánované podujatie 2016

Mesiac	Dátum	Spoločenské a kultúrne podujatie
December	4.12.	Mikuláš

Z uznesení OcZ zo dňa 12. 9. 2016

• Uznesenie č. 43/2016

Obecné zastupiteľstvo v Kapušanoch schvaľuje Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2016 o poskytovaní jednorazovej sociálnej výpomoci.

Vážení seniori!

Život, ktorý máte pred sebou, prežite v pokoji v kruhu svojich najbližších, obklopení láskou, úctou a pozornosťou. Buďte ešte dlhé roky šťastní medzi nami. Nech sú dni Vášho zrelého veku preteplené vďačnosťou nás všetkých. Nech je Vaša jeseň života krásna, pokojná a slnečná. To Vám prajem z celého srdca v mene svojom, ale tiež aj v mene našej obce. ●

POZVÁNKA

Klienti denného stacionára Vás pozývajú v dňoch 21. – 22. 11. 2016 v čase od 9.00 do 11.30 a 13.00 do 15.00 na vianočnú burzu.

Už teraz pripravujú adventné vence, vianočné dekorácie a malé darčeky, ktorými môžete potešiť seba a svojich blízkych.



Keď na Uršulu vietor duje, tuhú zimu ohlasuje.





Výlet do čias minulých

V sobotu, 17. septembra, naša obec pod *Kapušianskym hradom*, už po štvrtýkrát otvorila svoje historické brány, aby opäť privítala všetkých priaznivcov sokoliarov, rytierov, lukostrelcov, šermiarov i ďalších účinkujúcich na dvojdňových hradných slávnostiach s názvom *Návrat do stredoveku*.

Kde bolo tam bolo, bol raz jeden „osudom ťažko skúšaný hrad“, ktorý niekoľkokrát vyhorel a bol dobýjaný, na ktorom žili páni aj poddaní a ktorý privítal opäť rád aj vás, návštevníkov z dôb súčasných, hľadajúcich oázu pokoja a túžiacich po záväne histórie, aby ste okúsili na vlastnej koži, ako „chutil“ stredoveký život so všetkým, čo k tomu patrí.

Na všetkých návštevníkov našej dominanty – **zrucaniny stredovekého hradu, ktorý je kamenným svedkom dávnych čias**, čakal naozaj pestrý program. Tento rok prebiehal nielen priamo na hrade, ale i na lúke pod hradným vrchom.

Po prvýkrát osvetlený hrad z pevnej elektrickej siete



Po prvýkrát v dvojdňovom programe vystúpili účinkujúci z rôznych kútov Slovenska, ako aj zahraniční hosťi, ktorí sa prostredníctvom svojich vystúpení snažili navodiť stredovekú atmosféru. Sobotňajší program prebiehal na lúke pod hradom, kde si mohli návštevníci užiť rytiersky turnaj i rôzne vystúpenia, napríklad sokoliarov, šermiarov, brušných tanečníčů či maďarských lukostrelcov. Okrem toho boli pre zúčastnených pripravené aj sprievodné atrakcie pre deti aj dospelých a stánky s občerstvením. Sobotňajší program aj napriek nepriazni počasia pokračoval podľa scenára (okrem druhého

Maďarský lukostrelci



Miroslav Kasprzyk,
Liptovský Mikuláš



Cassanova,
B. Bystrica



Keď na Sergeja vetry dujú, po celú zimu nás navštevujú.



Cvičenie janičiarskeho vojska

ho rytierskeho turnaja – kvôli bezpečnosti koní aj divákov) a vyvrcholil koncertom poľskej rockovej skupiny **Blackout** a po zotmení ohňovou šou. **Nedeľný program prebiehal už priamo na hrade a začal popoludní o 14.00 dobýjaním hradu.**“

Aj keď hlavný program na hradnom nádvorí prebiehal len v nedeľu, všetci „chôdzechťiví“ mohli kedykoľvek vyjsť na hrad, na ktorom mali možnosť bezplatne vystúpiť na hradnú vežu, zúčastniť sa na sprievodcovskej prehliadke po hrade, prípadne si zakúpiť drobné suveníry. Napriek množstvu schodov a obrovskej výške veže bol o výstup na ňu veľký záujem, a to nielen zo strany dospelých, ale aj detských návštevníkov, o čom nás presvedčil



Turecko-baroková bitka



Nedeľné dobýjanie hradu



Ohňová žou Sarus



Vrbovské vrby, Vrbové



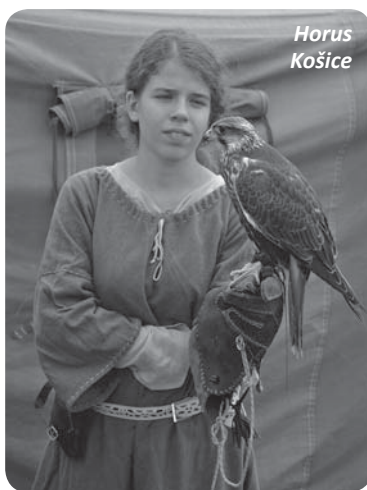
Blackout, PL



Sarus PO

aj päťročný Oliverko, „vyzbrojený“ štítom a mečom: „Veľmi sa mi tu hore páči a vôbec som sa nebál,“ hrdinsky vyhlásil a porozprával nám aj o tom, čo ho najviac oslovilo: „Najviac sa mi páčilo ako strieľali delá, a tiež aj rytieri na koňoch, ktorí súťažili. Palce som držal rytierovi na čiernom koni, lebo mal pekného koníka.“

So svojimi pocitmi z tejto akcie sa s nami podelil aj turista Erik, ktorý sa o hradných slávnostiach dozvedel prostredníctvom svojej priateľky: „Z programu ma najviac oslovilo vystú-

Horus
Košice

penie stredovekých rytierov a ich súťažné disciplíny, v ktorých som mal dokonca aj svojho tajného favorita (úsmev). Kladne

hodnotím aj moderátorský prístup a „šašovský“ kostým toho pána, ktorý nás sprevádzal jednotlivými časťami programu, ako aj dobovú hudbu, ktorá príjemne dotvárala atmosféru celého podujatia.“ Keďže Erik sa prešiel aj na hrad, zaujímalo nás, aké pocity v ňom zanechala dominantna našej obce: „Hrad je síce dosť malý – zdola pôsobil väčší, ale inak pekný. Pozitívne hodnotím aj krásny





výhľad z novootvorenej vyhlídkovej veže a **zaujímavý výklad príjemnej a zhovorčivej sprievodkyne**. Naopak, vytkol by som absenciu košov po lesnej ceste, v dôsledku čoho som musel niesť plastový pohár a tácku z občerstvenia až na hrad.“ (Poznámka OcÚ – turistická infraštruktúra sa plánuje realizovať v rámci projektu INTERREG)

Podľa slov **Moniky Staškovej**, ktorá pracuje od júna tohto roka ako sprievodkyňa na hrade, je o sprievodcovské prehliadky pomerne veľký záujem, tak zo strany domácich, ako aj zahraničných turistov, a preto nám nedalo nespýtať sa na nejaké tie „pikošky“, prípadne netradičné otázky, ktoré jej boli položené: „*Konkrétne si teraz asi na nič také zaujímavé nespomeniem, ale chodia sem naozaj rôzni, dokonca aj známi slovenskí umelci či moderátori. Nedávno tu bol napr. Mišo Hudák s rodinou. Osobne ma však najviac teší, že cez víkendy tu chodí mnoho rodín s deťmi, ktoré si tu sadnú, opekajú a trá-*



Pamätné foto z vyhlídky

via takýmto spôsobom spoločné chvíle,“ s úsmevom konštatuje milá sprievodkyňa.

Tohtoročné hradné slávnosti sú úspešne za nami, a tak neostáva nič iné, len poďakovať všetkým návštevníkom, účinkujúcim a samozrejme členom organizačného tímu a prisľúbiť, že budúci rok sa môžu opäť tešiť na ďalší, v poradí už 5. ročník tohto podujatia. ●

Simona Antolová, študentka 5. ročníka mediálnych štúdií v Prešove



Futbalový kemp Kapušany 2 16

Prvý augustový týždeň v našej obci patril futbalu. Od 1. do 5. augusta sa na futbalovom ihrisku v Kapušanoch konal prvý ročník Kapušianskeho letného futbalového kempu pre deti vo veku od 6 do 14 rokov.



Príremiérovy ročník kempu otvoril starosta obce Ing. Jozef Pribula. Kempu sa zúčastnilo 30 detí. 22 z nich bolo priamo z Kapušian a 8 z blízkeho okolia. Počas celého kempu na deti dozerali dvaja profesionálni tréneri s medzinárodnou trénerskou licenciou UEFA B, ktorí sú zároveň aj hlavnými trénermi futbalových kempov Róberta Vitteka, pomáhali im pritom dvaja asistenti a zdravotníčka.

Každý deň doobeda deti absolvovali vyčerpávajúci futbalový tréning a poobede

boli pre nich pripravené rôzne regeneračné a súťažné aktivity. Na kempe si deti vyskúšali aj novovznikajúci šport „Footgolf“, ktorý je zameraný na rozvoj kopacej techniky a práce s loptou.

Hneď v pondelok poobede navštívil deti slovenský futbalový reprezentant a skvelý futbalista, pán *Stanislav Šesták*, ktorý na besede porozprával svoje futbalové zážitky, skúsenosti a zodpovedal na všetky zvedavé otázky, ktoré si deti vopred pripravili. Po besede sa s ním konala autogramiáda





a spoločné fotenie. Ďalším hosťom kempu bol vynikajúci slovenský brankár pán *Juraj Čobej*, ktorý si v minulosti zachytil aj v Lige majstrov za klub Artmedia Petržalka. Na ihrisku s deťmi absolvoval tréning brankárov a následne si mohli všetci kopnúť na Juraja jedenástku a tiež priamy kop. Autogramiáda na záver bola samozrejmosťou.

Kemp spestrili aj dva výlety do Aquaparku Delňa, či výlet na Kapušiansky hrad spojený s opekačkou. Deti si vyskúšali aj tvrdosť a rýchlosť svojej strely so špeciálnou futbalkou Adidas MiCoach.

V posledný deň sa konalo slávnostné vyhodnotenie, na ktoré prišli aj rodičia detí. Každý dostal pamätnú medailu, diplom a dres. Najlepší získali víťazné poháre:

Najväčší talent kempu:

Marián Kuriplach / Giraltovcce

Víťaz technických zručností kat. mladší:

Samuel Dubas / Lipníky

Víťaz technických zručností kat. starší:

Martin Kokoška / Kapušany

Víťaz FootGolfového turnaja kat. mladší:

Ján Joachim Marcin / Kapušany

Víťaz FootGolfového turnaja kat. starší:

Martin Kokoška / Kapušany

Kráľ strelcov:

Marián Kuriplach / Giraltovcce

Najrýchlejší bežec:

František Richard Varga / Kapušany

Najtvrdšia strela:

Martin Kokoška / Kapušany (98 km/h)

Deti, rovnako ako aj rodičia netajili spokojnosť a už teraz sa môžu tešiť na druhý ročník Kapušianskeho futbalového kempu 2017.

Touto cestou sa chceme poďakovať všetkým, ktorí sa akokoľvek podieľali a pomohli celej tejto peknej športovej akcii. Spomenieme aspoň niektorých, a to Obec Kapušany, COOP Jednota Prešov, AL-MI s.r.o. reklamné štúdio Prešov.

Kemp sa konal pod záštitou neziskovej organizácie StudentsWay OZ, ktorej predsedom a zároveň aj hlavným organizátorom kempu je rodák z Kapušian Ing. Igor Revay. ●

Ing. Igor Revay





SEDEM DNÍ, SEDEM ETÁP A SEDEM PRÍBEHOV

Nadácia TA3 zorganizovala tento rok už tretí ročník charitatívnej akcie „Káčer na bicykli“, ktorá pomáha ľuďom v núdzi.

Veselý, odhodlaný, natrénovaný správca Nadácie TA3 Peter Káčer sa zapojil svojou jazdou na špeciálne upravenom bicykli. Počas prvého augustového týždňa prešiel trasu z Vysokých Tatier na východ Slovenska a zase späť do našich veľhôr. Pomáha tak ľuďom s ťažkým životným osudom a ľuďom, ktorí si sami pomôcť nedokážu. Zároveň upozornil na potrebnú finančnú SMS zbierku, ktorá je s akciou spojená. Peter Káčer sa narodil s diagnózou DMO. Napriek tomu trénuje niekoľko hodín denne, aby mohol prežiť svoj život plnohodnotne, tak, ako sa to najviac len dá. Na jeho cyklocestu ho sprevádzali a spolu s ním bicyklovali Lukáš Grešš, manažér redakcie TA3 a Peter Škoda, fyzioterapeut. Počas siedmich dní prešli 7 «kopcovitých» etáp a každú etapu bicyklovali za jeden konkrétny príbeh. V jednotlivých etapách sa k nemu pridávali ďalší, známe osobnosti aj obyčajní ľudia s dobrým

srdcom, ktoré bije nielen pre aktívny pohyb, ale hlavne pre pomoc tým, ktorí sa ocitli v núdzi. 90 percent tohtoročných príbehov je teda práve z východného Slovenska. „Ľudia posielajú prázdne esemesky a my z toho financujeme túto pomoc,“ hovorí Peter Káčer, držiteľ Krištáľového krídla v kategórii filantropia. Každý rok je trasa iná. „V tomto roku bol štart na Štrbskom plese a tam sa aj vraciame. Stále je to náročnejšie. Ja to ale beriem ako výzvu, čo sa dá a čo nie,“ hovorí Peter a zdôrazňuje, že celý jeho tím to berie veľmi vážne. „Ja sám začínam trénovať už pol roka predtým, najprv v posilňovni, potom na bicykli. Som na to teda dostatočne pripravený.“ Pre účastníkov i návštevníkov akcie bol v jednotlivých mestách a obciach pripravený sprievodný program. Piata etapa tohtoročnej trasy sa končila v našej obci. Účastníkov sme privítali v Parku sv. Cyrila a Metoda v piatok 5. 8. 2016, o 14. 30 hodine. Výbornú atmosféru predtým navnadal svojim skvelým programom FS Kapušančan. Nasledovalo privítanie starostom obce a odovzdanie darčkových predmetov Pet-





rovi Káčerovi. Bol potešený vreľým prijatím a starostlivosťou, akej sa mu v našej obci dostalo. Každá etapa bola pripravovaná s cieľom získať príspevok prostredníctvom SMS na dobročinný cieľ. Počas 5. etapy, ktorá končila v našej obci, mohli ľudia prispievať na činnosť neziskovej organizácie Deťom s rakovinou, Bratislava, ktorá si dala za cieľ vybudovať dennú kliniku. Zároveň v našej obci získal Denný stacionár Atrium, n. o., príspevok z Nadácie TA3 500 € na svoju činnosť. Pri tejto etape sme si symbolicky pripomenuli nešťastie, ktoré spája obce Nižná Myšľa a Kapušany – zosuv pôdy v roku

2010, pričom práve Nadácia TA3 prispela v Kapušanoch na výstavbu bytového domu pre rodiny postihnuté touto udalosťou. Bohatý kultúrny program pokračoval vystúpením mužskej speváckej skupiny Kapušanske richtároše, Spolku šarišských šermiarov SARUS a vtipnou scénkou zo Zákona žien v podaní manželov Kasalovcov. Po krátkom občerstvení na obecnom úrade sa Peter Káčer so svojím sprievodom a tímom televízie TA3 vydal do Prešova, odkiaľ na ďalší deň pokračovali v ďalšej etape charitatívnej akcie Káčer na bicykli 2016. ●

Mgr. Andrea Petrovská



- | |
|--|
| 1. Etapa (pondelok 1.8.) – Štrbské pleso – Stará Ľubovňa – cca 67 km |
| 2. Etapa (utorok 2.8.) – Stará Ľubovňa – Bardejov – cca 54 km |
| 3. Etapa (streda 3.8.) – Svidník - Medzilaborce – cca 50 km |
| 4. Etapa (štvrtok 4.8.) – Snina - Michalovce - cca 50 km |
| 5. Etapa (piatok 5.8.) – Nižná Myšľa - Kapušany – cca 57 km |
| 6. Etapa (sobota 6.8.) – Prešov – Levoča – cca 58 km |
| 7. Etapa (nedeľa 7.8.) - Poprad – Štrbské Pleso – cca 26 km |

Keď si sedliak hľadá v októbri kabanicu, neuvidí potom na jar húsenicu.



Začiatok školského roka 2016/2017

Po prázdninách a dovolenkách škola opäť ožila svojim školským životom. Počnúc 5. septembrom 2016 sa totiž ten pomalý a pokojný rytmus prázdnin a dovoleniek skončil a vystriedalo ho dlhodobejšie pracovné tempo.



Začiatok školského roka je vždy dobrým dôvodom na to, aby sme spoločne začali prácu, ktorá má zmysel a bez ktorej by sa celá naša spoločnosť nemohla hýbať dopredu. Naša škola má možnosti uspokojiť túžby našich žiakov po rôznych vedomostiach, ale zároveň dáva priestor a možnosti rozvíjať záujmy a talent v tradičných i novovytvorených záujmových útvaroch. V tomto školskom roku na nás čaká celý rad podujatí kultúrneho aj športového charakteru, súťaže a množstvo iných akti-

vít, ktoré už majú na našej škole tradíciu. Škola bude zas po dvoch mesiacoch plná života, detskej vravy, spevu a tanca, ako i napätia pred písomkou či skúšaním. Ale bude to najmä ďalších desať mesiacov, keď sa všetci žiaci budú môcť s dôverou obrátiť na svojich učiteľov, ktorí im budú odovzdávať nové vedomosti, skúsenosti. Máme skvelých učiteľov, ktorí sú vždy pripravení podať žiakom v pravej chvíli pomocnú ruku, dobrú radu či riešenie. Aj v tomto školskom roku budeme pokračovať v budovaní nášho inovovaného školského vzdelávacieho programu, podľa ktorého bude prebiehať výchovno – vzdelávací proces. Školský rok 2016/2017 bude plný zaujímavých projektov, ktoré pomôžu spestriť výchovno-vzdelávací proces v škole. Z hľadiska materiálneho je opäť škola o niečo modernejšia, a tým aj dostatočne pripravená plniť náročné úlohy, ktoré každodenný školský život prináša.

V školskom roku 2016/2017 sme našťastovali chod dvoch špeciálnych tried v našej škole. Sú to triedy s vyučovacím jazykom slovenským. Pri výchove a vzdelávaní



Keď v októbri mrzne a sneží, budúci január teplom blaží.



žiacov s mentálnym postihnutím sa podľa § 94 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov postupuje podľa vzdelávacieho programu pre žiakov s mentálnym postihnutím. Po ukončení 9. ročníka alebo po skončení povinnej školskej dochádzky je umožnené žiakom pokračovať vo vzdelávaní na odborných učilištiach. Výchova a vzdelávanie v našich dvoch triedach sa uskutočňuje podľa vzdelávacích programov pre deti a žiakov s mentálnym postihnutím, a to s využitím špeciálnych učebných pomôcok, ktoré spolu s učebnicami a špeciálne upravenými učebnými textami podľa špeciálnych výchovno-vzdelávacích potrieb dieťaťa alebo žiaka poskytla bezplatne škola. Triedy sú v budove školy. Žiaci majú k dispozícii športoviská školy, počítačové učebne a všetok komfort klasických tried v škole. Naši žiaci majú možnosť navštevovať záujmové krúžky, ktoré sú v základnej škole. V súčasnej dobe vyučujú v špeciálnych triedach 2 pedagógovia, ktorí sú plne kvalifikovaní špeciálni pedagógovia. Vyučujúce zabezpečujú pre žiakov okrem výučby aj voľnočasové aktivity, akcie pri rôznych príležitostiach. Žiaci z našich špeciálnych tried sú zapojení do všetkých projektov, do ktorých sú zapojení žiaci z bežných tried. Rodičia žiakov majú možnosť sa pravidelne informovať o výchovno-vzdelávacích výsledkoch svojich detí prostredníctvom triednických schôdzok, ktoré sa uskutočňujú 4 krát ročne, prípadne aj individuálnym pohovorom.

Vyslovujem vieru i presvedčenie, že všetci, ktorí ho svojou prácou denne prakticky naplňajú, urobia všetko preto, aby o našej škole, o každej vyučovacej hodine, bolo možné počas školského roka i po jeho skončení hovoriť len pozitívne. Želám všetkým učiteľom veľa trpezlivosti,

kreativity a radosti z práce, želám všetkým žiakom čo najviac získaných cenných poznatkov a čo najlepšie priebežné i celkové hodnotenie. Rodičom želám veľa radosti z práce a výsledkov vašich detí. Nech sa nám všetkým školský rok 2016/2017 vydarí čo najviac! ●

*PaedDr. Radoslav Ruščák,
riaditeľ ZŠ s MŠ Kapušany*



Deň sa stretol s dňom, mesiac s mesiacom a my sme sa opäť vrátili do škôl či škôlok. Aj naša materská škola v Kapušanoch otvorila svoje brány. Pani učiteľky s pani upratovačkou sa ale najprv museli poriadne zapotiť, aby stihli upratať triedy a ostatné priestory materskej školy, v ktorej ešte stále prebiehajú stavebné práce súvisiace s jej prístavbou. Nakoniec sa všetko úspešne podarilo a triedy boli čisté, upratané, vyzdobené a pripravené na privítanie tých najmenších. V školskom roku 2016/2017 bude materskú školu navštevovať 75 detí, z toho 17 novoprijatých. Prvé dni, ktoré sú ťažšie hlavne pre nováčikov, už máme za sebou. Slzičky pomaly striedajú úsmevy a my sa všetci spolu tešíme na nové zážitky, ktoré nás spolu v tomto školskom roku čakajú. ●

Kolektív učiteliek MŠ





FS Kapušančan

Ďalšia folklórna sezóna je za nami...

Tohtoročnú folklórnu sezónu zahájili členovia FS Kapušančan v slnečnom Taliansku, na medzinárodnom folklórnom festivale v meste Castiglione del Lago, v provincii Peruggia. Celý zájazd sa niesol v príjemnom, miestami až relaxačnom duchu na prelome mesiacov apríl a máj.

Hneď po návrate sa súbor začal pripravovať na ďalší zahraničný zájazd, tentokrát do susedného Česka, na festival v meste Veselí nad Moravou. „Veľmi nás potešilo to, že sme opäť dostali pozvánku na tento festival, aj keď sme sa už práve na tomto festivale predstavili v minulosti, čo nebýva zvykom“, hodnotil vedúci súboru Marko Husovský.

Koniec júna je už každoročne venovaný Kapušianskym folklórnym dňom.

Ako domáci súbor sa na tomto podujatí predstavujeme každoročne. Tento rok bol však pre všetkých členov výnimočný. Výnimočný preto, lebo sme dostali možnosť uzatvoriť KFD programom, kedy sa pri poslednom tanci predstavili všetky zložky súboru – tanečná, spevácka a hudobná. Celkovo si na kapušianskom pódium zatancovalo, zaspievalo a zahralo 105 členov FS Kapušančan.

Folklórny súbor sa počas leta predstavil na rôznych podujatiach, či už súkromných, obecných slávnostiach, folklórnych festivalov napr. v Župčanoch, Prešove, Richvalde, Soli, na domácej pôde pri víťaní Petra Káčera s nadáciou televízie TA3, ale aj v poľských Maniowiac na súťaži vo varení tradičných jedál a nápojov.

Začiatok školského roka je pre súbor aj začiatkom príprav na budúcoročné 30. výročie... ●

Mgr. Peter Germuška



Keď v októbri prídu tuhé mrazy, v januári zima málo nás omrzí.



Chválime



☺ Mnohé deti v škôlke v septembri potešil vláčik Tomáš. Vyrobil ho šikovný otecko L. Hudák. Skvelý nápad, pekná práca. ●



Haníme



☹ Pekná vizitka pre naše ratolesti, keď si idú kupovať desiatu a pohľad im padne na tieto plechovky hneď zrúna. Pritom kôš je meter vzdialený. ●



Predstavujeme Vám partnerskú obec Gminu Czorsztyn (PL)

Obec Kapušany začiatkom roku 2016 nadviazala partnerstvo s poľskou Gminou Czorsztyn týkajúce sa kultúrnej spolupráce a prípravy spoločných projektov. Kultúrna spolupráca naďalej úspešne pokračuje: na KFD sme uvítali folklórny súbor Mali Maniowiane z obce Maniow, naša mužská spevácka skupina Kapušanske richtároše sa 3.7.2016 zúčastnila prehliadky kresťanských piesní v Kluszkowciach a 17.7.2016 gazdinky z Klubu seniorov súťažili vo varení tradičných jedál v Maniowach, pričom v kultúrnom programe zožal úspech folklórny súbor Kapušančan. A počas Návratu do stredoveku nás príjemne prekvapila svojou kvalitou rocková skupina Blackout.



ho a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia. Projekt Tajomstvá podhradí kráľovskej cesty zahŕňa investičné i neinvestičné aktivity (napr. turistická infraštruktúra, vybavenie klenbovej miestnosti na hrade, zariadenie turistickej informačnej kancelárie, prekrytie hľadiska parkového amfiteátra, vybudovanie retroškoly, vý-

► s. 16

V projektovej oblasti sme podali spoločný projekt v rámci programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko pre prioritnú os Ochrana a rozvoj prírodné-





*Kapušanske richtaroše na prehľadke
kresťanských piesní*



mena skúseností, spoločný letný denný tábor,...).

Prečo projekt dostal takýto názov?

Od začiatku nadväzovania partnerstiev sme hľadali ako potenciálnych partnerov obce, v ktorých území sa nachádza hrad, v prípade gminy Czorsztyń hrad s rovnakým názvom. V blízkosti týchto našich hradov viedla v minulosti Kráľovská cesta z Krakova do Budína, po ktorej sa sku-



**Šikovné gazdinky
na súťaži
tradičných jedál,
Maniowy**



Hrad Czorsztyn

Vnútorne nádvorie
hradu Czorsztyn

Lapidárium

Hrad Czorsztyn - výhľad
na Czorsztynské jazero

točne pohybovali králi. Vladislav Jage-lonský, ktorý v roku 1440 daroval Kapu-šiansky hrad šľachticom z Rozhanoviec, tadiaľto cestoval na svoju korunováciu. Zároveň táto cesta spája aj ďalšie hrady nachádzajúce sa na tejto ceste, čižme v budúcnosti môžeme rozšíriť spoluprá-cu s týmito hradmi a vytvoriť spoločný turistický produkt. Hrad Czorsztyn aj náš Kapušiansky hrad sa nachádza v chrá-nej prírodnej oblasti, z čoho vyplývajú určité obmedzenia pre konanie podujatí a ponuku služieb na hradoch. Naším zá-merom je prilákať turistov z hradov aj do našich obcí a vytvoriť im kvalitnú ponuku informácií a služieb. Turista bude objavo-vať tajomstvá podhradí prostredníctvom kvalitnej infraštruktúry a zážitkového tu-rizmu, očakávame zvýšenie návštevnosti

a druhotných príjmov z cestovného ru-chu v našich oblastiach.

Milí čitatelia občasnika, ak ste ešte v končinách Gminy Czorsztyn neboli, vedzte, že je od nás vzdialená asi 1,5 ho-diny cesty autom – smer Stará Ľubovňa, Červený Kláštor a za hranicou okolo prie-hrady Niedzica ste tam.

Gmina Czorsztyn je združenou obcou. Spravuje 7 obcí: Czorsztyn, Huba, Klusz-kowce, Maniowy, Mizerna, Sromowce Nižne, Sromowce Wyżne, pričom každá obec má čo turistom ponúknuť.

OBEC CZORSZTYN

Dominantou obce sú ruiny **hradu Czorsztyn**. Jeho správcom je Pieninský národ-ný park. Terasa horného hradu ponúka výhľad na Czorsztynské jazero, Spišské





Pieniny a Tatry. V hrade sa nachádza expozícia o histórii hradu a kraji, lapidárium (zbierka kamenných starožitností), výstava reprodukcí starých pohľadníc.

Otváracie hodiny:

1.10. – 30. 4. – 10. 00 - 15.00

okrem pondelka

1.5. – 30. 9. – 9.00 do 18.00 denne

okrem 1.1., 1.11, 25. a 26.12, veľkonočných sviatkov

Vstupné:

Klasické – 5 zľ

Zľavnené – 2,5 zľ (študenti, dôchodcovia, vojaci, ŽŤP)

Platí sa v pokladni parkoviska, hrad je z parkoviska vzdialený 5 min. chôdze.



Regionálna izba,
Sromowce



V pozadí hrad
Niedzica (Dunajec)

Výletná plavba loďou Harnas – obdivovanie krás Czorsztynského jazera

Premáva každý deň od 1. mája do 15. októbra každú hodinu od 10. 00 hod. Nástupným miestom je prístav pri zámku Niedzica, plavba trvá 50 min. Lístok stojí 15 zľ pre dospelých, deti od 3 do 15 rokov platia 13 zľ. V ponuke sú aj plavby gondolami.

OBEC KLUSZKOWCE

Obec je známa vďaka hore **Wdźar**, na ktorej sa nachádza lyžiarske stredisko SKI

CZORSZTYN, bobová dráha, adrenalínová cyklistická dráha, pápežská tiesňava - náučný chodník Jána Pavla II. (na pamiatku jeho návštevy ešte ako kardinála Wojtylu; na jej začiatku sa nachádza kamenný obelisk a oltár, pokračuje starým kameňolomom s magnetickou anomáliou, poslednou etapou výstupu po rebríkoch sa turista dostane na vrchol hory, odkiaľ sa naskytá nádherná panoráma na Czorsztynské jazero, hory Gorce a vrcholy Tarter). S ponukou služieb súvisí aj široká ponuka ubytovania a gastronómie.

Za povšimnutie stojí **skanzen** – osada domov zo začiatku 20. storočia – ide o domy premiestnené zo Starých Maniow a Kluszkowiec, Czorsztynu, zachránené pred zaplavením pri výstavbe priehrady.





Lapidarium

SROMOWCE NIŻNE

Lávka pre peších a bicycle – je novodobou atrakciou spájajúcou slovenskú (Červený Kláštor) a poľskú stranu.

Obec Sromowce Niżne sa nachádza pri vstupe do **Pieninského národného parku**, založeného v roku 1932. 25 % územia je najprísnejšie chránených, medzi najkrajšie patria: Macelowa hora, dolina Pieninského potoka a azda najznámejším je masív Tri koruny. Nachádza sa tu množstvo turistických, cyklistických a náučných chodníkov.

Obdivovať môžete aj **drevený kostolík sv. Kataríny** z roku 1513.

Splavovanie Dunajca na plti je neobvyklé stretnutie s divou, už tisícky rokov nezmenenou prírodou – jednou z najväčších turistických atrakcií v Európe. Súčasne je to najlepší spôsob na návštevu Pieninského národného parku. Dunajec vo vápenatých skalách vytesal roklinu, zvanú prielom Dunajca. Tradícia splavovania Dunajca na drevenej plti postavenéj z úzkych klad siahla do prvej polovice XIX. storočia. Počas splavovania pltníci rozprávajú históry o Pieninách, rôzne legendy o Jánošíkovi a ukazujú najzaujímavejšie miesta na trase.

Sezóna trvá od apríla do októbra. Trasa začína v prístave Sromowce Kąty alebo v Sromowciach Niżnych a končí v Szczawnici Niżnej alebo v Krościenku. Splavovanie trvá 2 až 3 hodiny.

Existujú dva cieľové prístavy:

- **Szczawnica** – dĺžka trasy – cca 18 km
Čas trvania splavu – cca 2 hod. 15 min.
Zo Sromowiec Niżnych je to cca 12 km a čas trvania je cca 1 hodina 45 minút.
- **Krościenko** – dĺžka trasy cca 23 km
Čas trvania splavu – cca 2 hod. 45 min.
Zo Sromowiec Niżnych je to cca 17 km a čas trvania je cca 2 hodiny 15 minút.

Otváracia doba pokladní:

Apríl: 9.00 – 16.00

Máj – August: 8.30 – 17.00

September: 8.30 – 16.00

Október: 9.00 – 15.00

SROMOWCE WYŻNIE

Na ceste do Sromowiec Vás upúta vstup na drevenú **Kalváriu**. V **regionálnej izbe** sa nachádza expozícia dobových náradí a predmetov dedinského života. Vstup do regionálnej izby je voľný, môžete si vyskúšať tkanie kobercov, mletie múky a ochutnať tradičné jedlá.

Milí čitatelia, ak ste ešte v týchto končinách neboli, veríme, že sme Vám ponúkli výborný tip na výlet v každom ročnom období. Žijú tam srdeční ľudia, vďaka ktorým sa tam budete cítiť ako doma, pohľadom na prírodu naberieť nových síl a optimizmus do ďalších dní.

V ďalšom čísle Vám priblížime ďalšiu partnerskú obec Boldogkőváralja z Maďarska. ●

-MM-



FS Kapušančan opäť zažiaril



Starobylé hry a hračky na Kapušianskom hrade

Je názov projektu podporeného z Fondu Karpatskej vandrovky Karpatskej nadácie v sume 1500 €, ktorý realizovalo občianske združenie Spolok šarišských šermiarov SARUS v mesiacoch júl – september 2016.

Projekt Starobylé hry a hračky na Kapušianskom hrade mal za cieľ vytvoriť dobové drevené hry a hračky pre deti aj dospelých, ktoré sú v súčasnosti umiestnené ako atrakcia pre návštevníkov Kapušianskeho hradu (premiéru mali počas podujatia Návrat do stredoveku).

Realizáciou aktivít dobrovoľníkov z občianskeho združenia SARUS a neformálnej skupiny Kapušianske rodinky, sa podarilo vytvoriť unikátne dielka, ktoré okrem zábavnej funkcie majú úlohu sociálnej interakcie medzi dieťaťom a rodičom. Rodič musí dieťa pritiahnúť na koní-



kovi na kolieskach, aby kopijou zhodilo figuríny, musí točiť svoje ratolesti na drevenom kolotoči, rozkývať mechy s pieskom,

aby dieťa prebehlo pomedzi ne, dvíhať kolky na ruských kolkoch, zbierať loptičky pri triafačkách,... Vďaka podpore Fondu Karpatskej vandrovky Karpatskej nadácie a dobrovoľníckej práci sa Kapušiansky hrad môže pochváliť

výnimočným zážitkom pre rodiny s deťmi a „vandrovníkov“ putujúcich po slovenských hradoch a zámkoch.





V mene realizátora sa chcem poďakovať Danielovi, Jožkovi Štefančinovi, Ladislavovi, Marekovi, Márii a Karin, ďalším dobrovoľníkom pripravujúcim rekvizity (Danke Gregovej – venčeky) a zabezpečujúcim službu počas podujatia Návratu do stredoveku a na Kapušianskom hrade (Juraj, Táňa, Hanka, Bohumil, Gregor a Igor) za ich úsilie a námahu, ktorú venovali realizácii tohto výnimočného projektu. ●

*Martin Ružbarský – predseda
OZ Spolok šarišských šermiarov SARUS*





Oznamy v skratke

- Kvôli ročnému obdobiu nastala zmena prevádzkových hodín zberného miesta odpadu od 10. 10. 2016 na starom PD pre občanov Kapušian:

Utorok: 13:00 - 17:00

Štvrtok: 13:00 - 17:00

Sobota: 9:00 - 16:00

- Upozorňujeme občanov, že v obci budú poslanci obecného zastupiteľstva vykonávať vo svojich obvodoch sčítanie zberných nádob na odpad a počtu psov. Podľa § 6a VZN č. 1/2016 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi na území obce Kapušany počet zberných nádob je určený na počet osôb:

a) rodinné domy – domácnosti:

- 1 ks 110 l zberná nádoba (1 – 4 občania),
- 2 ks 110 l zberná nádoba (5 a viac občanov),

b) bytové domy:

- 1 ks 110 l zberná nádoba – (1 – 4 občania v domácnosti)
- 2 ks 110 l zberná nádoba – (5 – 8 občanov v domácnosti),
- alebo 1 ks 1100 l zberná nádoba pre 10 a viac bytových jednotiek,

c) právnická osoba alebo fyzická osoba podnikateľ: podľa počtu zaplatených nádob na OcÚ - jednoduché písmo.

Zberná nádoba musí byť v súlade s VZN ako aj požiadavkami zberovej spoločnosti. Zbernú nádobu si môžete zakúpiť na Obecnom úrade v Kapušanoch.

- Prevádzková doba správcovského objektu a vyhliadkovej veže sa v mesiaci október skraca na čas od 10. do 16.00 hod. V prípade nepriaznivého počasia

sú tieto objekty zatvorené a sprievodcovské služby nie sú dostupné. V mesiacoch november – marec budú kvôli bezpečnosti návštevníkov vyhliadková veža a správcovský objekt zatvorené.

- V septembri bolo na hrade urobené nové schodisko do hradného jadra.
- V letných mesiacoch obec podpori-



la farský detský letný tábor sumou 1700 €, Futbalový kemp sumou 1100 €, účasť detí na Svetových dňoch mládeže v Krakove 1000 € a reprezentáciu obce zborom Jeho deti v Krakove sumou 500 €.

- Návrhy na udelenie Ceny starostu obce je možné doručiť na obecný úrad do 31. októbra 2016. Obec Kapušany udeľuje Cenu starostu obce z potreby morálneho poďakovania svojim občanom, ale aj iným ľuďom (jednotlivcom, kolektívom, rodinám), ktorí sa pričínili o rozvoj územia obce, reprezentovali ju alebo ju v pozitívnom zmysle nejakým zásadným spôsobom ovplyvnili. Cena starostu obce je ocenenie za výnimočnú a prospešnú prácu pre iných, ktorá môže byť inšpiratívnym príkladom pre ostatných spoluobčanov. Ocenenie si zaslúžia ľudia za dlhoročnú prácu, ale aj mladí ľudia, ktorí svojím prejavom solidarity, či výnimočným činom pomohli alebo sa





aktívne zapájali do občianskeho života. Do návrhu uveďte identifikačné údaje osoby alebo kolektívu a dôvod, prečo si zaslúži Cenu starostu obce.

- Po dlhodobých urgenciách zo strany obce firma IS-LOM s.r.o., Maglovec na svoje náklady vyčistila vodozádržnú hrádzu pred obcou Kapušany, ktorú zanesli naplavené kamene z jej prevádzky.



- Záujmové organizácie pôsobiace v obci môžu požiadať o dotáciu z rozpočtu obce podľa VZN č. 5/2008 do 30. 11. 2016 na predpísanom tlačive žiadosti o dotáciu, ktorá je prílohou tohto VZN (k dispozícii

je na stránke obce <http://kapusany.sk/sk/dokumenty-obce/vzn/rok-2008>)

- 1. septembra bol na amfiteátri v Parku svätých Cyrila a Metoda koncert Kollárovcov.



- V čase dušičiek (od 28. 10. – 6. 11. 2016) bude osvetlený cintorín do 20.00 hod.
- 1. a 2. 11. 2016 bude osvetlený Kapušiansky hrad do 22.00 hod.
- Členovia Miestneho spolku Slovenského červeného kríža budú roznášať vitamínové balíčky občanom starším ako 85 rokov.

„O schodík bližšie“ k prírode sa dostaneme v upravenej oddychovej zóne prepájajúcej konce ulíc Ardova a Slánska v blízkosti potoka Kapanoš pri hrádzi.



Environmentálny fond

Tento projekt bol podporený z Programu obnovy dediny. Priestor bol vyčistený, vykosený, kroviny a stromy upravené, doplnené o 14 ks nových (vrbá, jelša, javor, hrab, vtáčí zob). Pribudli schodíky so zábradlím, krásne drevené lavičky a stoly. Ardovu a Slánsku ulicu spája chodník zo

štrkodrvy a veríme, že pri oddychu na tomto mieste načerpáme všetci plno nových síl a krásnych dojmov z okolitej prírody.



SLOVENSKO - SRDCE EURÓPY

Z pohádaných písmen poskladaj slovenské mestá a zapíš do tajničky.

OPD 1 A
R P

ICO 2 E
Š K

M 3 D A
R O

NEI 14 Z
K O P

J 5 A V
A M

R 13 O Š
P E V

V 6 C E
L I E

C 9 E J
A R

Z 10 V N
V L O

V 8 R O
V A O

I 7 T
A N

L 11 E Č
N U C E

T 15 N I
Č R N E

O 4 N A
V Ž A R

R 12 P C H
O A K Y

Správnu odpoveď zasielajte na maria.majirska@kapusany.sk do 30.11.2016. Môžete získať pekný darček.

Štatistika

ZA OBDOBIE JÚL – OKTÓBER 2016

Narodili sa:

Tomáš Anderko
Bystrík Sopko
Timea Gregová
Michaela Murinová
Martin Juskanin
Tobias Mihalik
Oliver Husovský
Tamara Husovská
Ema Sofia Melichová
Teo Bartoš

Uzavreli manželstvo:

Dávid Hudák – Lenka Skýpalová
Martin Amrich – Katarína Beblárová
Daniel Jarina – Viktória Kernaševičová

Matej Ďubek – Katarína Čubová
Marek Seman – Martina Semanová
Gabriel Grega – Katarína Maňkošová
Tomáš Kmec – Klaudia Dvorščáková
Dalibor Košarištan – Mgr. Tatiana Sinayová
Richard Slávik – Simona Pacachová
Jozef Haľko – Antónia Rabatínová
Samuel Vnenčák – Ing. Radka Majirská

Navždy nás opustili:

Marcel Horváth, 44 r.
Anna Palovičová, 91 r.
Mária Pribulová, 68 r.

Demografické údaje obce:

Počet obyvateľov k 1.1.2016	2120
- prihlásených	25
- odhlásených	17
- narodených	15
- zomretých	11

Počet obyvateľov k 7.10.2016 2132

Občasník **POD KAPUŠIANSKYM HRADOM** vydáva Obecny úrad v Kapušanoch,
Hlavná 104/6, 082 12 Kapušany, IČO: 00327239

Redakčná rada: Zodpovedný redaktor – Mgr. Mária Majirská, členovia – PaedDr. Radoslav Ruščák,
Mgr. Andrea Petrovská. Telefón: 051/7941 102, mobil: 0918 670 547. Registrované
Ministerstvom kultúry SR EV 3320/09. Výroba: ADIN s.r.o. Neprešlo jazykovou úpravou.